

ADDENDUM CONTRATTO RESPONSABILE ESTERNO APPLICABILE A TUTTE LE STRUTTURE

PRI-03 Ed.01 rev.00 del 13/02/2023

Rif. Contratto	riferimento interno	_ stipulato
in data	e sue successive modifiche e/o rinnovi	

MODELLO CLAUSOLE CONTRATTUALE PER DISCIPLINARE GLI ASPETTI RELATIVI ALLA PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

Questo modello fornisce i requisiti legali minimi per le clausole contrattuali volte a disciplinare gli aspetti relativi al diritto alla protezione dei dati personali in cui la Società **GERESS S.r.l.** agisce come Titolare del trattamento dei dati.

1- Legge applicabile

Ciascuna Parte si impegna ad adottare tutte le misure necessarie per garantire che i dati personali siano raccolti ed elaborati in osservanza a quanto richiesto dalle leggi nazionali ed europee in relazione al trattamento dei dati personali e alla libera circolazione di tali dati, tra cui il D. Lgs. 196 del 30 giugno 2003 e s.m.i. e il regolamento generale sulla protezione dei dati (UE) 2016/679 (il "GDPR").

Questa clausola si applica a tutte le operazioni di trattamento, ivi comprese quelle che siano già state intraprese prima della conclusione del presente addendum.

Ciascuna parte assume l'obbligo di informare la controparte di qualsiasi modifica della propria legislazione nazionale che potrebbe incidere sul contratto.

2- Determinazione del Titolare del trattamento dei dati e del responsabile del trattamento dei dati

In base a questo contratto, la Società GERESS S	.r.l. è c	onsiderata il	Tito	lare del trattame	ento
mentre la società	è	considerato	il	Responsabile	del
trattamento dei dati.					

3. L'attività di trattamento dei dati personali in esecuzione di un obbligo contrattuale.

In esecuzione del contratto, il responsabile del trattamento dei dati è autorizzato a trattare i seguenti dati personali di Titolarità della Società **GERESS S.r.l.**: dati identificativi, dati di contatto e dati particolari sanitari, attinenti allo stato di salute strettamente necessari all'erogazione del servizio (d'ora in avanti solo i "Dati"). La Società **GERESS S.r.l.** rimane proprietaria e quindi Titolare dei Dati trattati per suo conto dal responsabile del trattamento.

4 - Finalità del trattamento operato in esecuzione di un obbligo contrattuale.

Come parte dell'esecuzione del contratto, il responsabile del trattamento dei dati è autorizzato a trattare i Dati esclusivamente per i seguenti scopi: per la gestione della cartella clinica informatizzata, in conformità alle istruzioni impartite dal Titolare ed escludendo qualsiasi altra finalità, compresa l'attività di informazione commerciale, pubblicità e sollecitazione degli interessati operata in qualsiasi forma. Il responsabile del trattamento dei dati non vanta alcun diritto sui dati ed è autorizzato a trattarli nei termini, modi e limiti stabiliti dal presente addendum contrattuale.

5- Informazioni e diritti degli interessati

I Dati vengono raccolti dal Titolare che provvede a rendere l'informativa alle persone interessate dal trattamento dei dati, spiegandogli i loro diritti e raccogliendone, se necessario, il consenso.



Il Titolare, inoltre, risponde alle richieste di esercizio dei diritti che dovessero essere avanzate dagli interessati qualora sussistano le condizioni di legge, tra cui il diritto di informazione, accesso, rettifica, cancellazione, revoca del consenso, restrizione, obiezione.

6- Periodo di conservazione dei dati personali e metodi di cancellazione

Il responsabile del trattamento si impegna a non conservare i Dati oltre il tempo necessario per l'adempimento degli obblighi contrattuali e a cancellare automaticamente e in modo selettivo i dati da qualsiasi database alla fine del periodo di conservazione che verrà indicato dal Titolare. La cancellazione deve essere eseguita con una soluzione tecnica che rispetti lo stato di avanzamento tecnologico e riguardi tutti i dati personali che sono stati elaborati per conto del titolare. Il responsabile del trattamento dei dati deve essere in grado di fornire prove scritte della cancellazione dei dati su richiesta del Titolare, senza detenere alcuna copia di tali dati.

7- Hosting di dati personali

Il responsabile del trattamento si impegna ad archiviare e conservare i dati del Titolare su server situati all'interno dell'Unione Europea e ad informare il Titolare prima di spostare l'ubicazione del Data Center seppure all'interno dell'Unione europea. Il responsabile del trattamento dei dati non è autorizzato a trasferire i propri server al di fuori dell'Unione europea senza l'esplicito consenso scritto del Titolare. La violazione di questo obbligo è giusta causa di risoluzione contrattuale.

8- Obblighi del responsabile del trattamento per quanto riguarda la riservatezza e la sicurezza dei dati personali

Ai sensi degli articoli 28 e 32 del GDPR, il responsabile del trattamento si impegna a soddisfare i seguenti obblighi.

8.1. Obbligo di trasparenza e tracciabilità

Il responsabile del trattamento si impegna a conservare un registro che descriva il trattamento effettuato per conto del Titolare e a elaborare i Dati esclusivamente per lo scopo e le istruzioni indicate dal Titolare.

Il responsabile del trattamento si impegna inoltre a non esternalizzare (subappaltare) in tutto o in parte l'esecuzione delle proprie prestazioni a terzi senza l'espresso consenso scritto del titolare durante l'intera durata del contratto e dopo la sua scadenza. Se il responsabile del trattamento ottiene l'espresso consenso scritto del Titolare per utilizzare sub-responsabili, è onere del responsabile assicurare che il sub-responsabile fornisca le stesse garanzie, anche in termini di misure tecniche e organizzative idonee, in modo tale che il trattamento soddisfi i requisiti del GDPR.

8.2. Obbligo di garantire la sicurezza dei dati trattati

Il responsabile del trattamento si impegna a garantire la riservatezza dei dati trattati e ad assicurare che le persone autorizzate a trattare i dati rispettino il medesimo obbligo e ricevano una formazione adeguata in materia di protezione dei dati personali.

Il responsabile del trattamento prende in considerazione, in termini di strumenti, prodotti, applicazioni o servizi, i principi di *privacy by design* e *privacy by default*. A tal fine, il responsabile del trattamento si impegna ad attuare idonee misure di sicurezza, tra cui, a titolo esemplificativo e non esaustivo:

- la pseudonimizzazione e la crittografia dei dati qualora necessario;
- la capacità di garantire la riservatezza, l'integrità, la disponibilità e la resilienza dei sistemi e dei servizi di elaborazione in corso;
- la possibilità di ripristinare la disponibilità e l'accesso ai dati personali in modo tempestivo in caso di incidente fisico o tecnico;
- un processo per testare, valutare e valutare regolarmente l'efficacia delle misure tecniche e organizzative per garantire la sicurezza del trattamento.



Il responsabile del trattamento si impegna a garantire uno standard di sicurezza adeguato al livello di rischio. In caso di violazione dei dati, il responsabile del trattamento si impegna a:

- informare il Titolare senza alcun ritardo e entro un massimo di ventiquattro (24) ore [il Titolare deve notificare all'autorità di vigilanza entro un massimo di settantadue (72) ore] dopo esserne venuto a conoscenza, tramite PEC e email a segreteria@collecesarano.com e dpo@korian.it per consentire al Titolare, ove necessario, di notificare la violazione all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali e agli interessati, ove necessario;
- adottare le misure organizzative e di sicurezza appropriate per gestire eventuali violazioni dei dati;
- comunicare al Titolare tutta la documentazione relativa alla violazione dei dati entro un massimo di ventiquattro (24) ore;
- collaborare con il Titolare, ove necessario e in conformità con le istruzioni ricevute, per notificare la violazione dei dati all'Autorità garante per la protezione dei dati personali e agli interessati.

8.3. Assistenza e supporto.

Il responsabile del trattamento supporta il Titolare nella realizzazione di valutazioni d'impatto sulla protezione dei dati (DPIA).

Il responsabile fornisce al Titolare la documentazione necessaria per dimostrare l'adempimento dei propri obblighi e per consentire al Titolare o a qualsiasi soggetto autorizzato di svolgere attività di audit.

8.4. Responsabilità

Il responsabile del trattamento dei dati può svolgere attività di trattamento solo in ossequio delle istruzioni ricevute dal Titolare e può essere ritenuto responsabile per qualsiasi inadempienza ai propri obblighi e per i danni conseguenti causati da fatto proprio. Se il subresponsabile non adempie ai propri obblighi, il responsabile del trattamento risponde nei confronti del Titolare di tale inadempimento. Il responsabile del trattamento informa il Titolare prontamente nel caso in cui sia stata intrapresa nei suoi confronti un'azione giudiziaria per violazione della normativa in materia di protezione dei dati personali. I responsabili del trattamento dei dati devono inoltre tenere indenne il Titolare da qualsiasi azione giudiziaria (incluse le spese legali e di risarcimento danni) intentate da terze parti per inadempimento degli obblighi in materia di protezione dei dati personali loro imputabili.

9- Obblighi del Titolare verso il responsabile dei dati personali.

Il Titolare si impegna a:

- fornire al responsabile del trattamento i dati di cui al punto 3 del presente addendum;
- documentare per iscritto ulteriori istruzioni relative al trattamento dei dati operato dal responsabile del trattamento.

10- Gestione dei dati personali al termine del rapporto contrattuale.

Alla fine del contratto, il responsabile del trattamento si impegna a restituire in modo sicuro e quindi eliminare con una soluzione tecnica che rispetti lo stato dell'arte, tutti i dati che ha trattato in nome e per conto del Titolare e di fornire una prova scritta della stessa su richiesta del Titolare, senza conservare alcuna copia dei dati.

Qualora fosse stabilito l'obbligo del responsabile di restituire i dati al Titolare, il responsabile o, se applicabile, il sub-responsabile, deve inviare i dati in un formato leggibile elettronicamente concordato al momento con il Titolare in modo che questi possa riutilizzarli e archiviarli correttamente.

Luogo e data	
Il Titolare del trattamento	
Il Responsabile del trattamento	